

2007

GHILARZA CUNVEGNU DE POESIA

5 gennaio 2007

POETAS:

ZIZI BERNARDU

MASALA MARIO

LADU SALVATORE

MUREDDU CELESTINO

DONAERA GIUSEPPE

FARINA NICOLA

SCANU SALVATORE

POETAS IMPROVISADORES

RIMAS A BOLU VOLUME 4



RIMAS A BOLU VOLUME 4

GHILARZA CUNVEGNU DE POESIA

5 gennaio 2007

POETAS:

ZIZI BERNARDU

MASALA MARIO

LADU SALVATORE

MUREDDU CELESTINO

DONAERA GIUSEPPE

FARINA NICOLA

SCANU SALVATORE

ESORDIU

1. Mureddu (*tempo esecuzione 1'13''*)

Su de bos bider da su palcu in susu
nde so cuntentu che cojadu nou,
cun custu umile donu chi apo in usu
isperende de dare bonu prou,
aigomo trinta annos e piusu
so zentile Ghilarza in sinu tou.
Oe de saludare tenzo brama
sa segunda sintzera bona mama.

2. Zizi (45'')

Amigos caros sa ostra presentzia
mi pienat su coro de allegria,
ca mi mustrades pro sa poesia
istima, passione e cumpetenzia,
a custa ghilartzesa residentzia
so torradu cun tanta simpatia.
Augurende a donzi unu a gustu sou
tanta felicidade in s'annu nou.

3. Masala (49'')

Zaghì intender cherides puru a mie
mi faghet piaghere e so cuntentu,
de ch' enner da Silanus ca inie
sa terrena esistentzia apo tentu,
de bos divertere appena in s'intentu
de mese ennarzu in sa cuinta die.
Comintzende su duamilaesette
e saludo che amigu e che poete.

4. Ladu (55")

Bi mancat a sas ses carchi minutu
e comintzamos sa discussione,
ringratziende sa nostra regione
chi nos at dadu carchi contributu,
e de Ghilartza s'amministratzione
chi nos at custa gara attidu a frutu.
E in sa die de s'Epifania
retzide unu saludu 'e parte mia.

5. Farina (1'04")

Ghilarza ca est custa sa prima ia
e cuntentu ja so de che essere,
ca s'impignu est sempre su dovere
nontesta pro sa gara 'e poesia,
ispero chi mi abastet su podere
de bos fagher appena d'allegria.
E custu sero in custu radunu
dae coro saludo unu, pro unu.

6. Donaera (47")

Lassa Ghilartza chi memoria fete
ca mi as intesu in tempus passadu,
fui in custu locale che poete
a fu fiancu de Barore Ladu,
como a comintzu de su duamizaesete
de che torrare mi intendo onoradu.
E cun boghe sintzera e mai fartza
Donaera saludat a Ghilartza.

7. Scanu (56")

Ghilartzà cara un'àtera ia
che cantei cun s'umile talentu,
e de torrare ca bramosu fia
de gai est arrivadu su momentu,
e poto narrer chi torro cuntentu
a custa festa de sa poesia.
E comintzende in palcu su dovere
apo 'e bos saludare piaghè.

8. Mureddu (1'03")

Si amos fatu 'e poetas su radunu
no est prus s'Elicona estida e lulu,
isetant sos presentes chi che sunu
su liconinu e prelibadu frutu,
ma intantu ringratzio su comunu,
e sa regione pro de su contributu.
E sa pro loco pro s'azudu issoro
ringratzio da s'intimu 'e su coro.

9. Zizi (53")

Podimos narrer in sa professione
oe semus contendere in minorantzia,
ma pro tenner piùs fratellantzia
amus formadu un'associatzia,
e pro essere ancora de importantzia
cherimos sempre regnet s'unione.
Comente como su gruppù est unidu
sette puzones in totu unu nidu.

10. Masala (44")

Como comente sempre in armonia
comintzamos sa gara e cun amore,
unu gratzie mannu 'e parte mia
rendo de sa cultura a s'assessore,
un'âterunu a Giuanne Perria
amigu caru, illustre professore.
Chi nos at in su palcu presentadu
a unu a unu e già nos at bantadu.

11. Ladu (57")

Si sas musas nos dana unu carignu
sa gara la ponimos in caminu,
e dogni versu paret che divinu
creo donzunu in palcu siat dignu,
bi at de ringratziare a Celestinu
poite est issu chi at leadu s'impignu.
Contat issu pessone importante
ed est su nostru su rapresentante.

12. Farina (1'00")

Cumintzendebi in paghe sa puntiglia
bi apo a ponner su coro cun sa mente,
isperende 'e cuntentare sa zente
chi nos bessat bona sa meraviglia,
Celestinu est su presidente
ma semus totus che una famiglia.
Isperende sempre in paghe si aduret
e garas a fiotu si asseguret.

13. Donaera (38")

Tzertamente sa gara dialettale
est connoschende un'epoca amara,
sa chi sighida in donzi note giara
fit in ierru e in s'istadiale,
como adenanti est andende sa gara
suende sa mamidda regionale.
Ma si binde at pro issos so seguru
chi tenimos diritu nois puru.

14. Scanu (48")

Tra sos poetas minores e mannos
ca za che nd'at oe de onzi edade,
ca apo deo puru facultade
de amustrare sos umiles pannos,
isperantzoso de non fagher dannos
pro chi manna non est s'abilidade.
Ma nessi tento 'e mi fagher sa parte
in vida pro la mantenner cust'arte.

15. Mureddu (59")

Sos bantidos mi dana pena e tragu
non nde cherio intender pro niente,
ca bi ponzo s'impignu 'e coro e mente
a sos populos pro dare disvagu,
est beru chi so deo presidente
però deo cumando bell'e pagu.
Mi paret a lu narrer necessariu
su chi cumandat est su segretariu.

16. Zizi (46")

Si custu sero su gruppu est cumpatu
ispero unidu chi potat restare,
deo no tenzo forza 'e cumandare
ca est pro mi iscadire su cuntratu,
deo los poto solu cossizare
su chi aia de fagher l'apo fatu.
E poto narrer de cudda dimora
so unu pe a intro, unu fora.

17. Masala (45")

Sa zente est iscurtende attenta e fissa
ch'amos unu silentziu de incantu,
chi paret unu silentziu che in missa
sena festare né santa, né santu,
za pagat sa regione totu cantu
ma si enzerat mancu a sa promissa.
Si non benit dinari dae Casteddu
bi at a toccare chi paghet Mureddu.

18. Ladu (54")

Creo chi sa regione lu est attenta
e pagat sos chi cantant in sardu,
sos ch'in Sardigna lassad'ant imprenta
lis ant usadu sempre riguardu,
però oe tia narrer a Bernardu
de la finire cun custa lamenta.
Ca versos bellos in su palcu coloris
ses una die morinde e non moris.

19. Farina (54")

Sighinde de sa gara s'iscenariu
isperende de non sutzeder disgrascia,
e mai s'ide Masala a conca bascia
sempre eretu siede su binariu,
ma como torro a su segretariu
da cando issu nde jughet sa cascias.
Chi sa regione inari at dispostu
in palas calchi chilu si l'at postu.

20. Donaera (48")

Nde s'associatzione sa fiamma
nde sighire su poeticu manizu,
sa paghe e s'amore amos in brama
ma non sempre de cussu contivizu,
cando brigat sa fiza cun sa mama
cando brigat su babu cun su fizu.
Ca già s'ischit in totus sas famiglias
non bi mancat murrunzos né puntiglias.

21. Scanu (1'00")

O Zizi, nos fetas cumpanzia
illonghende sa tua carriera,
e naras chi est sa gara in agonia
però non cheret perdida s'ispera,
bind'at bessidu unu in Baronia
un'àteru essende est in costera.
Custos lampizos de lughe in s'iscuru
sunt promittende cosa a su futuru.

22. Mureddu (1'03")

Chentu e deghe annos at de vida
sa gara 'e poesia improvvisada,
in Otzieri a primu est naschida
de Antoni Cubeddu organizzada,
e prima fit de totu preferida
ma como est una fiza disamada.
est giustu un'azudu a bi l'aporrere
est unu dannu a la lassare morrere.

23. Zizi (45")

Ca mi est manchende totu su vigore
deo non poto fagher brincos mannos,
e isco chi sa morte faghet dannos
Ladu ti lu rispondo in buonumore,
si sa fortuna azis in favore
de bos avvicinare a ottant'annos.
Si pigades in palcu tando creo
azis a narrer su chi penso deo.

24. Masala (45")

Bos at a parrer una bufonia
sa chi naro deo est cosa vera,
mi meravizat una cosa ebia
in su palcu 'e Ghilarza istasera,
chi de poetas chi amos sa cicia
che semos solu deo e Donaera.
Poite chend amos a schicabizada
chi non si l'ana ancora comporada.

25. Ladu (49")

Bois tenides poetica vena
paritzas garas bo las azis fatas,
azis totue pagadu sas ratas
in notes malas o in note serena,
ma in Sardigna in paritzas piatas
sunu oe invitende zente anzena.
Non los comprendene in su faeddare
ma poetas non cherene ascultare.

26. Farina (45")

Masaleddu chi est de bona muta
oe chimbe 'e su duamiza e sete,
non lu les in manos su foete
ca cussa punta paret tropu acuta,
ma pagu za contat su bonete
ma su chi contat est su 'e suta.
E de lu ripitere za sos istragu
ca suta de bois che nd'at pagu.

27. Donaera (42")

Zizi ses de sas garas s'istandardu
ancora non l'as perdida s'ispera,
a riguardu de su cantu sardu
l'as afrontadu de donzi manera,
tando ite dolu si morit Bernardu
naro cun chie cantat Donaera.
Tet essere de sas garas sa ruina
mi tocat de cantare cun Farina.

28. Scanu (48")

Zizi cun nois cantes cuntentu
de fronte a sa zente tota canta,
sa bona sorte ti etet sa manta
non connoscas né pena e né turmentu,
e deo ti auguro canta, canta
subra sos palcos ch'arrives a chentu.
Est menzus chi cantes in sa gala
ca pensare a sa morte es cosa mala.

29. Mureddu (1'01")

Custa est una virtude 'e su chelveddu
non sunu istornelladas né andiras,
da su prùs mannu a su pius piseddu
sonat inoghe poeticas liras
non cantat prus Pirastru né Cubeddu,
non cantat prus Tuconi cun Piras.
Però de dimustrare custa est s'ora
si poetas in Sardigna ch'at ancora.

30. Zizi (38")

Si molzo custu sero penso e creo
chi s'ora lu fuit gai destinada,
però ancora no est arrivada
e chi arrivet ainoghe non bi creo,
non bi pensedes chi mi morrer deo
non bi at domanda cun carta bullada.
E non ponzedas a mie s'intima
nisciunu ischit chie morit prima.

31. Masala (43")

Lassademi istare sa morte a un'ala
poite bi at de tenner timoria,
però si sightit custa crisi mala
za so pensende in sa categoria,
chi si che finit a bertula a pala
che a Gavinu e che Antoni Andria.
Ca in Sardigna che at poetas ancora
ma batint sos cantantes dae fora.

32. Ladu (48")

Conta alligru Bernardu amentadinde
e lassa istare su regnu 'e s'iscuru,
comente a prima chi cantes se guru
e la sias sa zente divertinde,
bidu as poetas non bi nd'at naschinde
e non ti deves morrer tue puru.
Ma isperamos si faghent sos congruos
chi bi nde naschet nessi àteros duos.

33. Farina (53")

Bernardu chi ti siet a bonu proe
non chirches de morte s'ischintidda,
ma bistados non semus a oe
a t'idere chi sutu nd as mamidda,
però si ti moris in custa idda
za ti incoronant che eroe.
E de Ghilarza su bellu fiotu
za ti ana amentare totu.

34. Donaera (45")

S'aumentat poetes in futuru
una cosa bisonzat amentare,
in su pubblicu puru aumentare
tevet de ora in poi de seguru,
po su poeta est unu colpu duru
a bider sa piata miminare.
Cando est piena sa piata esùltada
ma si attristat si zente no iscultada.

35. Scanu (54")

Si mi l'iscutas o caru Mureddu
risponder za ti cherzo a bonucoro,
custa rima sarda 'e Logudoro
gia cunservat sa limba e su faeddu,
tue amentas a Pirastru e Cubeddu
cussos fatu si ant sa parte issoro.
E como girande in donzi mostra
est s'ora e fagher custa parte nostra.

36. Mureddu (1'00")

Si unu donu tenimos in sorte
ponzemas a cantare cabu e seru,
però tenzas Bernardu cussideru
ca ses a ottant'annos sanu e forte,
ses sempre faeddande de sa morte
za ti la ses timende de aberu.
Ca po ti che tirare non ti aferrana
e daghi ti moris ti che interrana.

37. Zizi (36")

Sa voluntade 'e Deu siat fata
ca su cumandu tenet issu ebia,
ma lassamos sa morte troppu ingrata
faeddemas de cosas de allegria,
Masala at faeddadu at de cicia
sa cicia si ponet in piata.
Lentore inoghe non bi ada a falare
parimos sette santos in s'altare.

38. Masala (47")

Non mi ponzendas de umore feu
non chelzo intrare in pena ne afannos,
timis cherrer campare a betzos mannos
ma ognunu morit cando cheret Deu,
l'apo a fiancu chimbanta chimbe annos
si morit Bernardu est unu frade meu
Bos apo a parrer brulanu e bernescu
menzus chi morzat su paba tedescu.

39. Ladu (47")

Versos e rimas bessint dae su coro
cando de bona o de mala manera,
semos bator poetas de Nuoro
inoghe divertinde custa sera,
mentre duos sunt de Logudoro
e sun Barore Iscanu e Donaera.
Su Logudoro in custa circustantzia
mi pare chi est andende in minorantzia.

40. Farina (54")

Non chilchema de morte cussu permissu
ma est in vida tocat de combattere,
Bernardu za tenet bonu carattere
però timende est s'àteru abissu,
però su paba za pensat pro àtere
issu invece za pentzat pro issu.
A si buscare sa moneda in giru
ca solu a cussu za tenet amiru.

41. Donaera (44")

Non sias Ladu chelveddu lezeri
no est su Logudoro tramuntadu,
amentadinde chi sempre proa at dadu
cussu logu 'e sa rima est cavagliari,
massima totu s'est che Otzieri
gloriosu tenet su passadu.
Mentre Sarule at tentu sempre ostaculu
bi ses naschidu tue pro miraculu.

42. Scanu (53")

In Logudoro za pariant divinos
sos chi fata l'ant cussa faina,
ma como sa moderna piseddina
leadu ant diferente sos caminos,
e gai enint sos barbaricinos
e ch'amos a Ladu cun Farina.
Innanti che fini peri sas pinnetas
e como in palcu faghent sos poetas.

43. Mureddu (57")

Che i sos cignos de su Logudoro
disizo de iscriere una istoria,
ma non pro mi estire 'e vana gloria
cun s'umiltade mia za l'ignoro,
ma pro toccare 'e sa zente su coro
pro restare su versu in sa memoria.
Pro poder dare da su palcu in chima
piagheres e gustos che a prima.

44. Zizi (38")

Sezis bintrende in donzi butega
cun mala intenzione a fagher dannos,
non nde fetedas gai passos mannos
né imboledas versos a sa tzega,
deo auguro a dogni collega
ch'in vida restet piùs de chent'annos.
E chi nessunu morzat inpiccadu
comente est in Irak capitadu.

45. Masala (44")

Fetende su poeta 'e mestieri
conosco de Sardigna ogni comune,
chi bi nde naschet solu in Ottzieri
deo naro ogadeli sa fune,
proite bi ndat naschidu in Orune
in Orgosolo puru e in Oniferi.
In Ardaule, Sarule e Nuoro
e balent cantu sos de Logudoro.

46. Ladu (47")

De sa morte lassamos su terrore
est trista sa campana 'e s'agonia,
in calidade de improvisadore
tia narrer a cantare in poesia,
ca bi amos attonadu su tenore
chi est mandende bella melodia.
Amos de fronte su populu attentu
e bo lu juro chi canto cuntentu.

47. Farina (53")

Bella ottava cun versos distintos
su chi dae coro essit a bolu,
isperende chi sient bene lintos
e a sa zente nde diat cossolu,
ma custos aberu sunt cunvintos
ca poetas sunu issos solu.
Però pro Logudoro est unu drama
ca guastendeli li sunt sa fama.

48. Donaera (55")

Menzus Farina sa uca che tanca
si che poeta as apena 'e decoro,
no la tochedas no sa fama issoro
si no tando za la aberzo sa franca,
cando in voga fit su Logudoro
cussos catzeddos fint de suta banca.
Da cando lassadu ant sa cunsigna
sezis abutinende sa Sardigna.

49. Scanu (50")

A los lassades custos arrejonos
mi parides andende a s'aventura,
in tottue bind'at malos e bonos
custu narrer lu poto a sa segura,
e cando cheret issa sa natura
podet totue ispragher sos donos.
E finat gai sa crisi maligna
e nde nascat in totu sa Sardigna.

50. Mureddu (57")

A custu nostu poeticu istile
cheret s'era moderna ponner frenu,
de poesia su giardinu amenu
distruet custu biver signorile,
intendes como ogni sardu cuile
faeddende albanesu cun rumenu.
In sa nostra passada pitzinnia
si cantiat in sarda poesia.

51. Zizi (45")

Non cherzo intender certos malumores
in mesu nostru faghinde dispetos,
non ponzemas in lughe sos difetos
devimos dimustrare sos valores,
poetas mannos o puru minores
usare li devimis sos rispetos.
Intonare piüs bella poesia
ca est cussa sa nostra mercanzia.

52. Masala (43")

Sa prima olta ch'apo postu pese
so pigadu de su palcu a susu,
in su chimbantunu su deghe 'e su mese
de austu e tando fimmis de piusu,
cantende in sas garas trintatrese
cantu sos annos chi aiat Gesusu.
Certu chi tando fimmis pius de oe
chi a malapena arrivamos a noe.

53. Ladu (42")

Tando si cantaiat poesia
at nadu Celestinu in cussa otada,
su poeta oghende fantasia
iscurtaiat sa zente educada,
ma apo intesu nachi a Teulada
arrivande sunt sos da Algeria.
Nois no amos aere pius permissos
e calchi die ant a cantare issos.

54. Farina (52")

Si calchi barca ague che este ispinta
arrivende dae cue est su fiotu,
ma de sas garas nde sigo su motu
ca custa idea la giugo cunvinta,
prima poetas fini pius de trinta
epuru za cantaiant totu,
como sunu otto o deghe chi si piantana
e sempre pius pagu già bi cantana.

55. Donaera (46")

Su publicu est fatende sos distacos
però Mureddu narrer ti cheria,
chi sos sardos fuende sunt che macos
a sa gara non tenent simpatia,
in sos cuiles mancat sa poesia
ma sun manchende puru sos tzeracos.
E zas bidu de cumpriu a donzi ora
totus cantos acudent dae fora.

56. Scanu (46")

Zizi azungher bi cherzo una riga
e su chi narrer ti cherzo l'aferra,
si non proas e falas a terra
e la domandas custa zente amiga,
ca narant sos poetas a s'antiga
in su palcu faghiant sempre gherra.
e si faghent sa gherra a bonu proe
za si podet gherrare finas oe.

57. Mureddu (55")

Deo sa limba 'e s'amorosa mama
za l'apo faeddada dae minore,
e cantos a poesia e a tenore
apaghiant sa nostra sarda brama,
ma chie at piùs intesu unu pastore
cantende allegru in fatu 'e s'ama.
A tempos nostros allegros che puzones
za cantaiant dulchissimas cantzones.

58. Zizi (38")

Deo nalzo a sos fizos de Algeria
cantent ca su cantare dat consolu,
che sos puzones chi ispraghene su olu
a daghi cantant totu in armonia,
cantant sa filumena e s'usignolu
e rispondet su cucu cun s'istria.
Pro chi non tenzant uguale meritu
cantant ca totu cantos de ant diritu.

59. Masala (54")

De puzones abite nde faeddas
rundines, rusignolos e astores,
e non fetemos criticas nieddas
ca su tempus de oe sunt favores,
s'istranieris tzeracos pastores
e che arrivant puru giovaneddas.
Po assistire a chie est in betzes
in solitudine e in poberesa.

60. Ladu (54")

So intendende sas bostras otadas
sunt totu sagias chi parent gemellas,
però intendo puru lamentellas
nanchi bi at zente a iscapriadiadas,
ca in anti a sas pitzinnas bellas
lis faghiant sas sardas ragionadas.
Oe inveces in sa note oscura
cantant totu aintro sa vettura.

61. Farina (44")

Sa serenada za fit bella aberu
cantzones chi essiant da su coro,
però a mi iscultare bos imploro
si arrivinde ainoghe est un' imperu,
si fuinde si sunt da logu issoro
erst ca sunt a su disisperu.
E cherent totu ainoghe arrivare
ca la cherent s'amrica agatare.

62. Donaera (49")

Mureddu ses lontanu 'e sas reiones
si puru paragones nd'as batidu,
in antis sos pastores l'amos bidu
infatu de arbeghes e anzones,
ma su pretziu 'e su latte est riduidu
non podent bogare allegras cantzones.
Si cantzones de nou ant repitidu
sa pastoritzia isetat s'atitudu.

63. Scanu (49")

A sos de fora lis sao riguardu
e lis mustro de istima ogni signale,
ma che escludo chie at fatu azardu
e violat su codice penale,
ma amentade chi su popolu sardu
za est famosu ca est ospitale.
E i sa zente chi ch'enit famida
in logos bellos za cheret retzida.

64. Mureddu (59")

Ca si raijonat de dogni manera
tenzo a dogni resone riguardu,
enit analizada piüs a tardu
o caru Donaera cussidera,
ma l'as intesu su pastore sardu
cuddu chi cumbinadu at in Matera.
Pro li poder assegnare sa pastura
sas crabas che at leadu in prefettura.

65. Zizi (40")

Daghì lassamos mandras e pinnetas
betamos su bagagliu totu a palas,
tantu l'ischimis da totu sas alas
totu sas cosas no andant deretas,
cando s'apartant tzertas copietas
narant chi sunt fatende cosas malas.
Daghì s'apartant in diversas zonas
pro me sunt fatende cosas bonas.

66. Masala (46")

Otadas bellas gai sempre fetas
cando Iscanu ti paras a sa rea,
e non fetzemu accoglienza fea
si non semus persones indiscretas,
ca deo umpare a Zizi che poetas
amos ziradu s'Europa intrea.
Cantende pro sos sardos disterrados
chi medas non che sunt mancu torrados.

67. Ladu (47")

Sos pastores giamades a s'apellu
in custu palcu pienu 'e Licona,
oe cumentos sunt in donzi zona
poite ingrassant s'anzone e su itellu,
ocannu lis at fatu tempus bellu
e sunt passende puru annada ona.
Gai est cumentu s'intreu fiotu
però poetas non bind'essit etotu.

68. Farina (49")

Si naramos sa santa veridade
sa campagna cheret a sighire,
deo inie apo sa facultade
de cosas nadadas sempre a mi assistire,
però in donu est a produire
ca isetamos sa cumunidade.
Pro su prodotu semus a s'asciutu
isetende semus contributu.

69. Donaera (50")

Si azis de pedire sa mania
in s'annada siat bona che discreta,
deo seo pudadore de ogni olia
e sa pianta la torro perfetta,
ma ocannu bi at crisi narrer cheria
in su tribagliu e comente poeta.
So afrontende custu tempus duru
chissà e mezorare in su futuru.

70. Scanu (46'')

A Zizi cun bella gentilesa
tzitare cherzo in custu momentu,
sas copietas at in pensamentu
fortzis ca como ja ch'est in betzesu,
e annos non dat a tenner chentu
però in letu za das paga resas.
Però bi est su viagra custu die
chi ischidat calchi cosa fina a tie.

71. Mureddu (1'00'')

Cun custa a s'esordiu ponzo fine
de prima chi mi nelzant finindela,
de sa cultura nostra sa tutela
chi est su mecenate piùs incline,
Diogene at atzesu sa candela
ed est andadu a chilcare s'omine.
Como ant a narrer su matessi fetas
pro chilcare omimes e poetas.

72. Zizi (44'')

Cun sos donos chi amus in cunsigna
mai non nde betamos sas barracas,
non no nde fetemus critica maligna
e non campemas cun bideas macas,
sas elveghes chi morint in Sardigna
in Inghilterra morini sas bacas.
Deus nd'iscampet gai in su futuru
non fetat i su palcu a noi puru.

73. Masala (43")

Cun sa mia poetica favella
pro finire mi peso obediente,
de Ghilarza in s'amena cittadella
bellu su logu e bona sa zente,
e gratzie a su nostru presidente
pro s'iniziativa tropu bella.
E grazie a s'intreu direttivu
sempre laboriosu e sempre attivu.

74. Ladu (47")

S'esordiu ogamos dae impiciu
e nachi est ora e li narrer adiu,
però torrende a s'antigu diciu
chi sos poetas cantene cun briu,
e custa gara de bonu auspiciu
chi siat pro cantare in s'istiu.
Subra sos palcos improvisende rima
chissà torrent sos tempos che a prima.

75. Farina (51")

Si de finire est arrivada s'ora
deo puru fino zente cara,
e isperende noa dogni aurora
chi s'avenire non siet amara,
e bi pregamos in dogni dimora
e in totue la feten sa gara.
Bi nascat sa passione ei s'istima
comente nanchi ja fidi a prima.

76. Donaera (45")

Si cherides s'esordiu terminadu
deo puru mi ch'esso dae caminu,
ringratziende puru a Celestinu
chi sa gara a Ghilartza at assignadu,
augurende chi torrent de continu
sas garas che in su tempus passadu.
Sos apassionados afiorene
e sempre sas piatas si metzorene.

77. Scanu (50")

Gai l'azis finida canta, canta
la fino deo puru a moda mia,
e restedas totu in paghe santa
e mai chi bos manchet s'allegria,
e i sas garas de sarda poesia
potant torrare che sos annos sessanta
Non s'intendat piüs sa protesta
e bi siat sa gara in donzi festa.

ooo000O000ooo

Battorinas

1. Mureddu (35")

A la cantamos una battorina,
de su trabagliu nostru de sa mente
paret mesu cuntenta custa zente
ca amos fattu discreta una faina,
goi si cantat una battorina.

2. Zizi (26")

A la cantamos una battorina,
gai sa zente ancora si disvagada
s'istasero Mureddu non nos pagada
lu faghimos torrare a muridina,
como cantamos un battorina.

3. Masala (20")

Como cantamos una battorina,
chi cantent cantu deo apo cantadu
lis auguro a Mureddu cun Ladu
a Donaera, Iscanu cun Farina,
tando cantamos una battorina.

4 Ladu (30")

A la cantamos una battorina,
si torret che a sos tempos de deris
a cantare de nou in sos tzilleris
in sos tusorzos e in sa cantina,
a la cantamos una battorina.

5. Farina (22")

Tando cantamos una battorina,
e in palcu fetemos aguantos
e ca cantamos pro santas e santos
nos mandent issos sa lughe divina,
a la cantamos una battorina.

6. Donaera (20")

A la cantamos una battorina
tando fetana sos santos bonu proe
ca sos poetes chi cantamos oe
no arrivamos a una dusina,
a la cantamos una battorina.

7. Scanu (27")

Tando cantamos una battorina
sunt pro sas garas sas eras ingratas
ma chi torret sa gara a sas piatas
ei sa zente chi torret vicina,
a la cantamos una battorina.

8. Mureddu (26")

A la cantamos una battoreta,
ite pretendes su inari meu
a tie Bernardu chi ti paghet Deu
ca s'associazione es in bulletta,
goi si cantat una battoreta.

9. Zizi (23")

A la cantamos una battoreta,
bois noitolos non tenzedas danno
cando in palcu cantades chimbant'annos
tando sa carriera lu est perfetta,
a la cantamos una battoreta.

10. Masala (20")

Tando cantamos una battoreta,
lassa Mureddu sa bufonadura
za as a pagare in frutta e in verdura
nd'as a dare a donzunu una cassetta,
Tando cantamos una battoreta.

11. Ladu (27")

A la cantamos una battoreta
pro chimbant'annos a Bernardu ant bidu
sempre cuntentu ma sich'estispilidu
e li ch'est incanida sa frangeta,
a la cantamos una battoreta.

12. Farina (23")

Tando cantamos una battoreta,
in su giuale betali su loru
bae a Casteddu e isprona a Soru
chissa chi non nos lessat a dieta,
e la cantamos una battoreta

13. Donaera (22")

Tando cantamos una battoreta
s'associazione est pobera mancari
però a Bernardu li damos dinari
cando in palas nde possedit peta,
a la cantamos una battoreta.

14. Scanu (26")

Tando cantamos una battoreta,
no apo a esser de umore nieddu
si non pagat istasera Mureddu
bi apo pische, casu, bulteddu e fulcheta,
a la cantamos una battoreta.

15. Mureddu (23")

A la cantamos una paesana,
bi tenzo donzi frutta in su giardinu
bi at mela, pira, aranzu e mandarinu
e poi non bi mancat sa banana,
goi si cantada una paesana.

16. Zizi (20")

A la cantamos una paesana,
ti ispiego tuto in giaru e no acua
cussa ti la mantene in domo tua
a tie e a sos chi a tie dada lana,
a la cantamos una paesana.

17. Masala (19")

Tando cantamos una paesana
si che devet finire totu in bonu
gai isperamos chi su menzus donu
nos batat istanotte sa befana
tando cantamos una paesana

18. Ladu (20")

A la cantamos una paesana
e sighindela sa discussione
abisumeu bos battit carbone
ca giughides sa conca pagu sana,
a la cantamos una paesana.

19. Farina (27")

Tando cantamos una paesana,
si finimos Mureddu custa sera
e cussa bi la das a Donaera
ca de roba gai at sempre gana,
tando cantamos una paesana.

20. Donaera (21")

A la cantamos una paesana
tue ses de sos palcos sa ruina
mi paret chi a tunder a Farina
est a tunder alveghes sena lana,
a la cantamos una paesana.

21. Scanu (24")

Tando cantamos una paesana,
ateras frutas deo za preferzo
e gai de banana non nde cherzo
fina a la ider mi paret metzana,
a la cantamos una paesana.

22. Mureddu (26")

A la cantamos una furistera,
apo de ender verdura su costumene
bi tenzo crucuriga cun cugumene
cuddu chi ti piaghet ti che ischera,
goi si cantat una furistera.

23. Zizi (21")

A la cantamos una furistera,
a Donaera cussa li est disvagu
si comente in sos ojos bidet pagu
chissà chi bi l'agiustet sa lumera.
a la cantamos una furistera.

24. Masala (21")

Tando cantamos una furistera,
Mureddu lassa totu in domo tua
tue as a mandigare terra crua
si non pagas sa gara 'e istasera,
a la cantamos una furistera.

25. Ladu (29")

A la cantamos una furistera,
sos cantadores de sa poesia
sunt faeddende de pornografia
invece 'e religiosa preghiera,
a la cantamos una furistera

26. Farina (24")

Tando faghimos una furistera,
e populu caru mi lu atzeta
ca cussa za fit una brulleta
già lu comprendet Pepe Donaera,
a la cantamos una furistera.

27. Donaera (21")

Tando cantamos una furistera,
ma cheret piüs garbadu s'impiegu
a chie mi at nadu chi so mesu tzegu
manzanu si che ischidet in galera,
a la cantamos una furistera.

28. Scanu (31")

tando cantamos una furistera,
àteras cosas o Mureddu passa
e su legumene totu ti lu lassa
chi lu chelfana no epas ispera,
a la cantamos una furistera.

29. Mureddu (29")

A la cantamos una noitola,
ca est meravizosu s'ambiente
e brava e ospitale est custas zente
penso chi bastet custa paga sola,
goi si cantat una noitola.

30. Zizi (21")

A la cantamos una noitola,
menzus a non brincare sos confines
ca si sighimos cun tzertos machines
nos ant a ponner cun sa musarola,
a la cantamos una noitola.

31. Masala (24")

Tando cantamos una noitola,
de custa gara a sa conclusione
ringratziende pro s'attenzione
e tantos augurios a pazola,
tando cantamos una noitola.

32. Ladu (29")

A la cantamos una noitola,
sos machines sunt senza sustantzia
est totu in aterue s'importantzia
duncas est menzus cambiare iscola,
a la cantamos una noitola.

33. Farina (23")

Tando cantamos una noitola,
Mureddu tenes sensu e tenes dote
però si non nos pagas custu note
za ndamos a bogare sa pistola,
a la cantamos una noitola.

34. Donaera (24")

Tando cantamos una noitola,
deo est menzus chi mancu nde feta
a dagħi in calidade de poeta
in paritzos amos fatu s'arzola,
tando cantamos una noitola.

35. Scanu (27")

Tando cantamos una noitola,
dogni poeta chi amet che un'eroe
e sas garas ispero chi da oe
potzant crescher in terra sardignola,
a la cantamos una noitola.

36. Mureddu (21")

A la cantamos una buchistriglia,
auguro in su duemiza e sete
chi naschet calchi àteru poete
pro tenner s'aumentu in sa famiglia,
a la cantamos una buchistriglia.

37. Zizi (22")

A la cantamos una bruschistriglia,
unu auguriu a s'associatzone
chi mantenzat sa paghe e s'unione
chi non bi epat dispetos né puntiglia
a la cantamos una bruschistriglia.

38. Masala (21")

Tando cantamos una bruschistriglia,
c'arribet custa oghe a s'ispidale
chi sena tenner né dannu, né male
dogni infirmu che torret in famiglia,
tando cantamos una bruschistriglia.

39. Ladu (30")

A la cantamos una buchistriglia,
pro totu sos mundanos de sa terra
si esseret che custa donzi gherra
tando regnat sa paghe a meraviglia,
a la cantamos una buchistriglia.

40. Farina (25")

Tando cantamos una buchistriglia,
in donzi zassu chi ponzemas pese
e chi curremas in donzi paese
che sos caddos chi non tenent briglia,
tando cantamos una buchistriglia.

41. Donaera (22")

Tando cantamos una buchistriglia,
sas garas moltiplichen dae nou
fetas donzunu su dovere sou
cantende in tre o finas a pariglia,
a la cantamos una buchistriglia.

42. Scanu (25")

Tando cantamos una buchistriglia,
deo sas alas dae como in poi
cando bi at garas siat sempre goi
chi a mie paret una meraviglia
a la cantamos una buchistriglia.

43. Mureddu (25")

A la cantamos una tarantella,
chi totu s'annu lu passemus sanos
e in su cursu 'e s'annu sos bajanos
chi agatent s'anima gemella,
e si finit cun custa trantella.

44. Zizi (24")

La finimos cun dd'una tarantella,
lu narzo a custa zente in sala unida
chi cantos passos ponent in sa vida
chi tenzat ogni santu a sentinella,
e la finimos cun sa tarantella.

45. Masala (21")

Tando finimos cun sa tarantella,
e chi Tore Caddeo cras manzanu
dae su lettu si nde peset sanu
brinchet e curzet sena carrozzella,
tando finimos cun sa tarantella.

46. Ladu (28")

La finimos cun dd'una tarantella,
dae sa terra 'e santigu nuraghe
sa zente bivat cun salute e in paghe
custu auguriu a dogni parentella,
e finida est cun custa tarantella.

47. Farina (23")

Tando finimos cun sa tarantella,
de bellesa s'aperzet dogni aidu
e sanu chi torret dogni malaidu
de salute s'intendat sa favella,
e la finimos cun sa tarantella.

48. Donaera (20")

Tando finimos cun sa tarantella,
augurende fortuna e virtude
a sos malaidos torret sa salute
e nd'essat s'innotzente da sa cella,
e la finimos cun sa tarantella.

49. Scanu (26")

Tando cantamos una tarantella
e gai fino custos verso mios
innanti de bos dare sos adios
chi apedas paghe in custa comunella,
como finimos cun sa tarantella.

ooo000O000ooo

Sonettos

1. Mureddu (2'37")

Su primu 'e Ghilartzeddu abitatore
arribat che superbu gherrieri,
naschet poi in s'antigu isplendore
tanta devotzioñe po Prameri.

In cultura, cummerciu e mestieri
at fizos de ingegnu e de valore,
in s'arte ruza su picapedreri
si meritat sa fama 'e iscultore.

A Gramsci as ninnadu in pitzinnia
a mannu iscridiat a sa mama,
preguntende 'e sa gara in poesia

Poetas de talentu onore e fama
intensiant cun s'alada fantasia,
cun delicados versos dogni drama.

Apagare sa tua antiga brama
che unu veru poeta eo cheria,
ma non bi arrivo cun sa mente mia
ca possođo una lanza umile vena,
de chimbe dies comintzadu apena
est contendé de oe s'annu nou
e in su cursu 'e su caminu sou,
dogni die de bundantzia piena
teninde de salute rica dote
a nos bider a crasa e bonanote.

2. Zizi (1'22")

Amigos de ogni gradu, de ogni edade
ca apretzades su cantu in poesia,
cun tanta istima e tanta simpatia
un'auguriu sintzeru atzetade.

In tota canta sa comunidade
regnet sempre sa paghe e s'allegria,
sa fortuna bos fetat cumpagnia
dende salute cun felicidade.

In sa pro loco chi at organizadu
cun s'amministrazione comunale
tenzant totu su bene chi ant bramadu.

In su cursu 'e sa vida in generale
su duamiza e sete appena intradu,
cancellet dogni pena e dogni male..

Cun d'una affettuosa istrinta 'e manos
salude a totu e a nos bbider sanos.

3. Masala (1'31")

In s'ottighentos e norantasette
sa prima gara naschet in bonora,
de cabidanni a meidade e mese
fit pro sa festa de Nostra Signora.

De Otieri in sa bella dimora
ant prima in su palcu postu pese,
Cubeddu, Moritu e Pirastru in trese
totu locales e mancunu 'e fora.

Como isperamos che in su passadu
chi ancora in su tempus benidore
potzant torrare sa gara in vigore.

In dogni centru sardu abitadu
fino ringratziende su tenore
chi nos at in su palcu accumpagniadu.

Est de natura una vera armonia
e bona note e bona epifania.

4. Ladu (1'25")

De sos poetas improvvisadores
azis connotu s'associazione,
sos chi mantenen sa tradizione
tramandada da sos nostos mazores.

O caros sardos populu 'e signores
mantenide sa sarda chistione,
ca diventende est unu minestrone
perdende de sa limba sos sabores.

Ringratziende de mi aere invitadu
a custu abitu tantu decorosu,
pedo iscusa inue apo isbagliadu.

A menzus biere populu diciosu
apedas s'avenire fortunadu,
restade in paghe santa e adiosu.

5. Farina (1'55")

Ringraziende de s'ospitalidade
chi amigu ses de dogni amigu,
dae coro bos naro in veridade
chi pensadu non bi apo un azigu.

De Ghilartza a custa sotziedade
mancu un'ora connoscat de castigu,
e sos amassos pienos de trigu
e de dogni gratzia in cantidade.

Sa salute bos siet a fiancu
e chi regnet sa paghe e i s'amore,
e mancunu che nd'abarret francu..

In su tribagliu ti fetas onore
e pro su bene mai sias istancu
de custa zona su menzus fiore.

Fininde iscusade calchi errore
po calchi mamenteddu de afannu
dae coro a totu su bonannu
e sa fortuna apedas a preferentzia
grazie a totu e bona permanentzia.

6. Donaera (1'22")

Ghilartza sa tua nobile figura
est onorada in sa sarda regione,
e sas usantzias cun amore e cura
rinnovas sempre cun vera passione.

Ses attacada a sa tradizione
pro cussu de cussu ti sentis segura,
pro tramandare in epoca futura
da generatzione in generatzione.

Deves comprender prima ogni minore
chi sa limba est sa vera identidade
cun sos costumenes e sa poesia,

s'annu nou tenzedas in favore,
in bona permanentzia restade
e domandare iscura bos cheria

ca mai tropu est s'isperientzia.
Salude a totu e bona permanentzia.

7. Scanu (1'48")

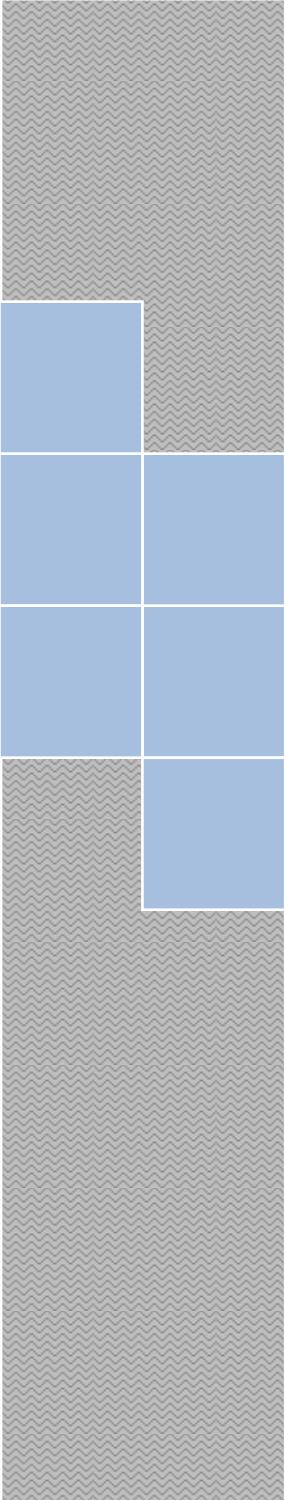
In sa Sardigna in s'antiga data
in tusorzos, isposonzos e tzilleris,
tra poetas pesantes e lezeris
calchi cantada za si l'ana fata.

E i sos vates mannos messengeris
fatu ant sa disputa in sa piata,
però cust'era paret mesu ingrata
ca giaman sos cantantes furisteris

e cando bi at gara in festivale
no est che prima a piatta piena
e sa nostra cultura originale

già la semus perdende pro s'anzena,
ma custa festa diat su signale
e sos poetas allegrent sa vena,

e sigat gai in s'era novella
In dogni festa sa gara presente
e mai non morzat no cust'arte bella
e adiosu a totu amada zente.



Trascrizione e correzione curata dai
soci dell'Associazione con la
supervisione di
Mura Giovanni Antioco